

Hệ thống Thống kê CỘNG HÒA PHÁP

Nguyễn Thái Hà

Cộng hoà Pháp là một quốc gia thuộc khu vực Tây Âu, có một số đảo và lãnh thổ nằm rải rác trên nhiều lục địa khác, diện tích rộng 643.427 km², dân số 01/07/2009 trên 64 triệu người, đứng thứ 21 trên thế giới, tuổi thọ trung bình 80,9, thu nhập quốc dân (GDP) năm 2007 là 2,562 tỷ US\$, đứng thứ 6 thế giới⁽¹⁾.

Nhằm cung cấp thông tin phục vụ xây dựng Chiến lược Thống kê Việt Nam 2011-2020, bài viết tập trung giới thiệu về Cơ cấu tổ chức thống kê, Chức năng và nhiệm vụ của Cơ quan thống kê quốc gia và Cơ quan Thống kê bộ/ngành của nước Cộng hòa Pháp.

I. CƠ CẤU TỔ CHỨC

Cơ quan Thống kê Cộng hòa Pháp là một tổ chức trực thuộc Bộ Kinh tế, Công nghiệp và Việc làm, tổ chức theo hình thức phân tán. Hệ thống tổ chức thống kê nước Cộng hòa Pháp gồm có Tổng cục Thống kê và Nghiên cứu kinh tế quốc gia (INSEE⁽²⁾) trực thuộc Bộ Kinh tế, Công nghiệp và Việc làm, và Các cơ quan thống kê bộ/ngành.

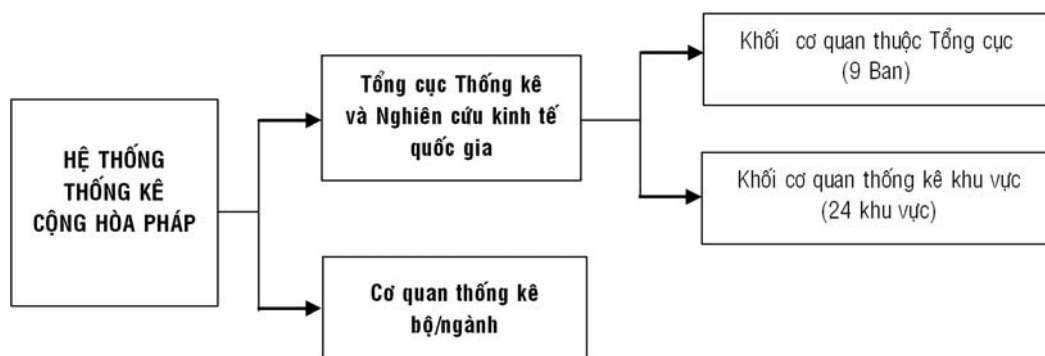
Tổng cục Thống kê và Nghiên cứu kinh tế quốc gia (INSEE) gồm có hai khối là khối cơ quan thống kê thuộc Tổng cục (9 ban) và Khối cơ quan thống kê

khu vực (24 khu vực), theo sơ đồ tổ chức dưới đây.

INSEE xác định và thực hiện các dự án/dự báo thống kê và kinh tế, điều phối hệ thống thống kê chính thức và quản lý các nguồn tài chính, nhân lực và công nghệ thông tin của INSEE. Tổ chức của INSEE gồm có 9 ban và tương đương, được chia thành 2 loại là các ban chuyên môn và các ban hỗ trợ. Các ban chuyên môn thực hiện các hoạt động thống kê quốc gia gồm có: (1) Thống kê Thương mại, (2) Thống kê Dân số và xã hội, (3) Nghiên cứu kinh tế và Tài khoản quốc gia, (4) Điều phối thống kê và quan hệ quốc tế, (5) Phổ biến thông tin và hành động khu vực. Các ban/tổ chức hỗ trợ cho hoạt động chuyên môn bao gồm: (6) Công nghệ thông tin, (7) Thanh tra, (8) Thư ký, và (9) Nhóm các trường đào tạo. Tổ chức của INSEE theo sơ đồ trang sau.

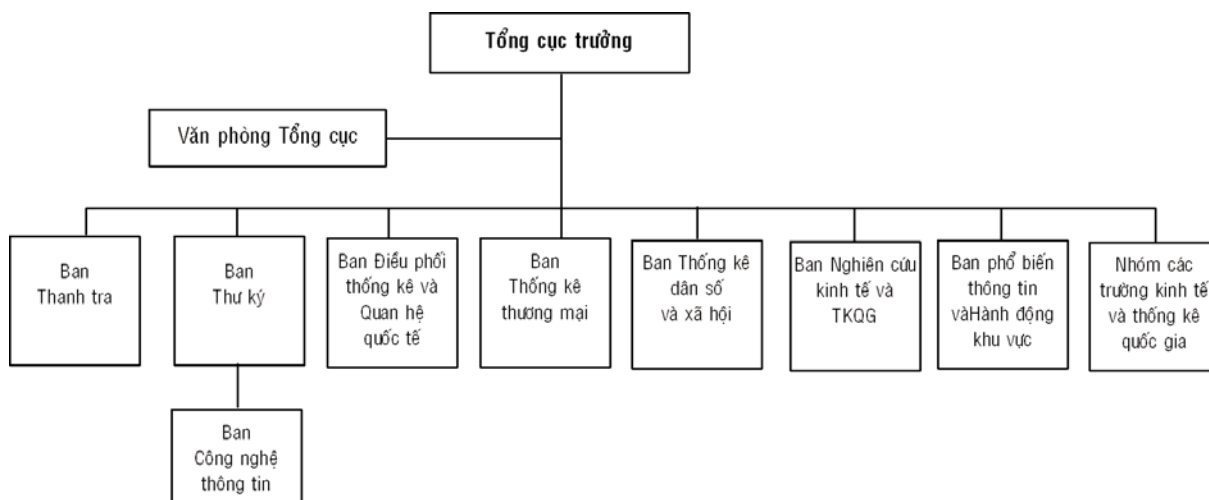
- Tổ chức của các ban chuyên môn:

Tổng cục Thống kê và Nghiên cứu kinh tế quốc gia có 5 Ban chuyên môn, đó là các ban: Điều phối thống kê và Quan hệ quốc tế; Thống kê thương mại; Ban Thống kê Dân số và Xã hội; Nghiên cứu kinh tế và Tài khoản quốc gia; Nghiên cứu kinh tế và Tài khoản quốc gia. Dưới đây là tổ chức của các ban



⁽¹⁾ Nguồn: <http://www.geohive.com/earth/population1.aspx>

⁽²⁾ French National Institute of Statistics and Economic Studies (INSEE)



chuyên môn.

Ban Điều phối thống kê và Quan hệ quốc tế, có 4 phòng: (xem sơ đồ A)

Ban Thống kê thương mại, có 4 phòng: (xem sơ đồ B)

Ban Thống kê Dân số và Xã hội, có 5 phòng: (xem sơ đồ C)

Ban Nghiên cứu kinh tế và Tài khoản quốc gia, có 3 phòng: (xem sơ đồ D)

Ban Phổ biến thông tin và Hành động khu vực, có 5 phòng: (xem sơ đồ E)

Chức năng đào tạo và nghiên cứu được thể hiện trong cơ cấu tổ chức của INSEE thông qua hệ thống các trường và trung tâm đào tạo về kinh tế và thống kê quốc gia, bao gồm:

- Trường thống kê và quản lý kinh tế quốc gia (Ensaë);
- Trường Thống kê và phân tích thông tin quốc gia (Ensai);
- Trung tâm nghiên cứu kinh tế và thống kê (Crest);
- Trung tâm giáo dục thường xuyên (Cepe);
- Trung tâm đào tạo (Cefil);

Chức năng nghiên cứu được thể hiện qua tổ chức của Ban Nghiên cứu kinh tế và Tài khoản quốc gia (Phòng Dự báo kinh tế ngắn hạn, Phòng nghiên cứu kinh tế), Ban Thống kê dân số và xã hội (Phòng Nghiên cứu dân số và xã hội), và Ban Thống kê Thương mại (Phòng đánh giá khu vực).

- Tổ chức của cơ quan thống kê khu vực

INSEE có 24 cơ quan thống kê khu vực, tham gia vào mọi hoạt động của INSEE. Các cơ quan thống kê khu vực đóng vai trò là cấp cơ sở cho hoạt động thu thập thông tin, các đơn vị thực hiện nghiên cứu, và phổ biến thông tin thống kê kinh tế và xã hội cấp khu vực. Mạng lưới cơ quan thống kê khu vực này có đặc quyền trong việc thu thập và xử lý số liệu khu vực, cũng như việc đăng ký và đáp ứng đầy đủ yêu cầu của lãnh đạo địa phương.

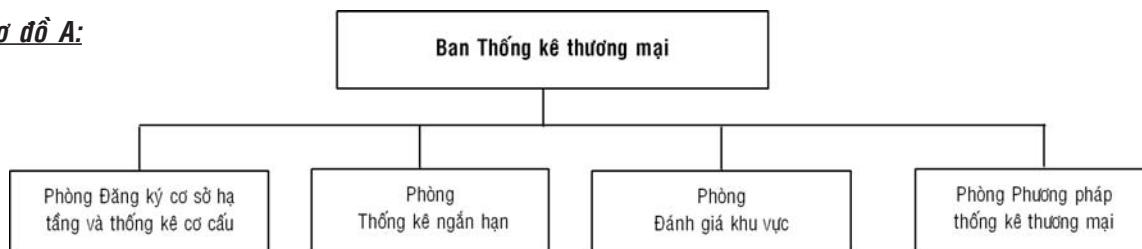
Về tổ chức, mỗi cơ quan thống kê khu vực có 3 phòng như sơ đồ G.

- Các cơ quan thống kê bộ/ngành

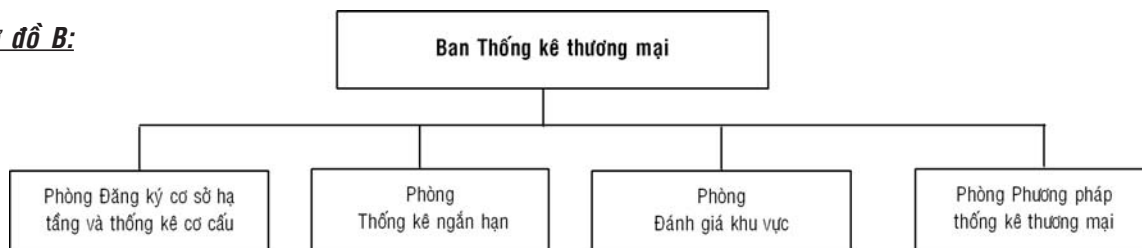
Ở Pháp có 14 cơ quan thống kê bộ/ngành, đó là các bộ:

- Nông nghiệp
- Dịch vụ dân sự
- Văn hóa
- Hải quan
- Quốc phòng
- Giáo dục
- Môi trường, năng lượng, xây dựng, nhà ở, giao thông vận tải
- Thủy sản
- Y tế và các tổ chức tình nguyện
- Nhập cư
- Tư pháp
- Lao động và việc làm
- Chính quyền địa phương

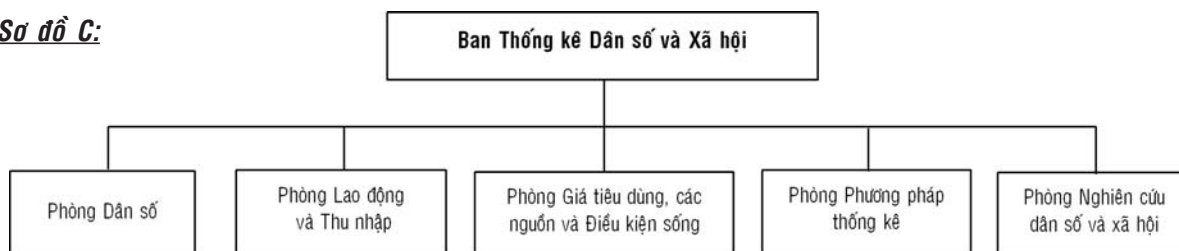
Sơ đồ A:



Sơ đồ B:



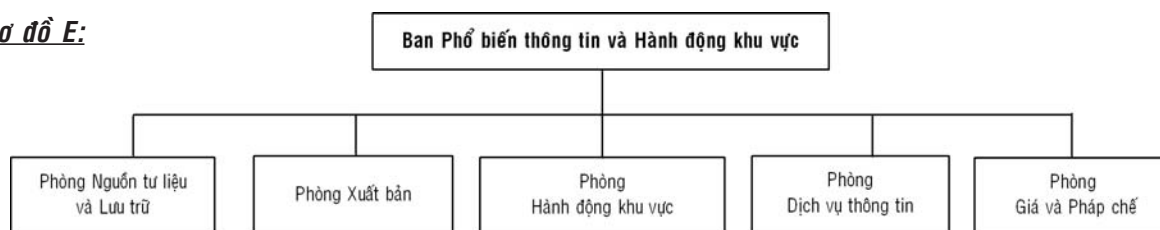
Sơ đồ C:



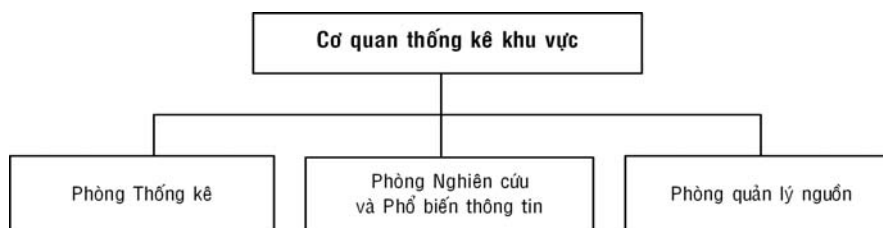
Sơ đồ D:



Sơ đồ E:



Sơ đồ G:



- Thanh niên và thể thao.

Các cơ quan thống kê bộ/ngành có quy mô và tổ chức thống kê khác nhau. Bộ Nông nghiệp có quy mô lớn nhất với khoảng 500 cán bộ. Các bộ có tổ chức thống kê tương đối lớn và phát triển đến các khu vực, có số lượng cán bộ từ 300 - 400 người như Bộ Giáo dục, Bộ Y tế, Lao động việc làm.

Các cơ quan thống kê “Hải quan” và “Tư pháp” có quy mô cán bộ ở mức trung bình từ 80 - 250 người. Cơ quan thống kê của các bộ/ngành khác (Văn hóa, Quốc phòng, Dịch vụ dân sự, Chính quyền địa phương; Thủy sản, Thanh niên và Thể thao; Nhập cư) có số lượng cán bộ thống kê từ 8 đến 30 người.

II. CHỨC NĂNG VÀ NHIỆM VỤ

1. Tổng cục Thống kê và Nghiên cứu kinh tế quốc gia

Tổng cục Thống kê và Nghiên cứu kinh tế quốc gia (tên tiếng Pháp là *L’Institut national de la statistique et des études économiques* - INSEE) có nhiệm vụ thu thập và sản xuất phân tích và phổ biến thông tin về kinh tế và xã hội Pháp. Những thông tin này sẵn có cho cộng đồng quốc gia (chính phủ, các doanh nghiệp, nhà nghiên cứu, giáo viên, và cá nhân) phục vụ cho các mục tiêu nghiên cứu, dự báo và ra quyết định chính sách.

Về trách nhiệm INSEE xác định và thực hiện các dự báo thống kê và kinh tế, điều phối hệ thống thống kê nhà nước và quản lý nguồn nhân lực, tài chính và công nghệ thông tin.

INSEE có trách nhiệm điều phối dịch vụ thống kê nhà nước Pháp. INSEE là đại diện của Pháp trong tổ chức Liên minh Châu Âu (EU) và các tổ chức quốc tế đảm trách về hài hòa thống kê.

INSEE tham gia vào đào tạo sau đại học và nghiên cứu tại các trường thống kê và quản lý kinh tế quốc gia Pháp (GENES-Groupe des Écoles Nationales d’Économie et Statistique).

INSEE và Hội đồng thông tin thống kê quốc gia (Conseil National de l’Information Statistique: CNIS)

chuẩn bị Chương trình hoạt động thống kê quốc gia trung hạn (5 năm), và chương trình hoạt động thống kê hàng năm.

Về tổ chức INSEE được tổ chức thành 9 ban, gồm có 5 ban chuyên môn⁽³⁾ và 4 ban hỗ trợ.

Về chuyên môn có các ban: Điều phối thống kê và quan hệ quốc tế; Thống kê thương mại; Thống kê dân số và xã hội; Nghiên cứu kinh tế và Tài khoản quốc gia; Phổ biến thông tin và Hành động khu vực.

Có 4 ban hỗ trợ, đó là: Thanh tra, Thư ký (gồm có Nhân sự, Tài chính và Dịch vụ), Công nghệ thông tin, Đào tạo và Nghiên cứu (INSEE có 4 cơ sở đào tạo).

Kinh phí hoạt động của INSEE được chính quyền trung ương cấp ngân sách, gồm 2 loại: Kinh phí dành cho các hoạt động cơ bản như lương, trang thiết bị, duy tu và sửa chữa trụ sở, in ấn...; và kinh phí dành cho điều tra⁽⁴⁾. INSEE có thu nhập từ việc bán các xuất bản phẩm và một phần thu nhập từ hợp đồng công việc thực hiện cho các tổ chức khác.

Lực lượng cán bộ

Cán bộ công chức của INSEE có cán bộ công nhân viên chức và lao động hợp đồng⁽⁵⁾.

INSEE tuyển dụng lao động hợp đồng để thu thập thông tin ở địa bàn. Mạng lưới lao động hợp đồng có khoảng một nghìn người, được tuyển dụng để thực hiện các cuộc điều tra hộ gia đình và điều tra giá.

Cán bộ công chức của INSEE được phân thành 3 loại: loại A (Chuyên viên cấp cao/chuyên viên chính và Cán bộ thiết kế hệ thống; Loại B (chuyên viên); Loại C (cán sự, nhân viên)⁽⁶⁾.

Số lượng cán bộ phân theo chuyên môn: có các loại Hạ tầng cơ sở thống kê; Thông tin kinh doanh và đánh giá kinh tế; Thông tin dân số và xã hội; Đào tạo; Quản lý, Công nghệ thông tin và hỗ trợ⁽⁷⁾.

Mục tiêu chính của INSEE là mở mang kiến thức, thông tin kinh tế và đối thoại xã hội. Để đạt được mục tiêu chính, INSEE thực hiện 6

⁽³⁾ Xem sơ đồ tổ chức.

⁽⁴⁾ Năm 2008, tổng kinh phí là khoảng 450 triệu Euro. INSEE được cho phép nhận tiền từ bán các sản phẩm và từ các công việc hợp tác với các tổ chức khác. Năm 2008, kinh phí thu được từ các hoạt động này là 17,5 triệu Euro

⁽⁵⁾ Năm 2007 INSEE có 5920 cán bộ công chức và 180 lao động hợp đồng (tổng số 6100 người)

nhiệm vụ, cụ thể là: Thu thập và sản xuất; Phân tích; Phổ biến; Giảng dạy và đẩy mạnh nghiên cứu; Hỗ trợ xây dựng không gian thống kê quốc tế.

Thu thập và sản xuất

INSEE tổ chức tổng điều tra dân số và theo dõi những thay đổi về dân số học, sản xuất các chỉ tiêu chủ yếu của nền kinh tế như tài khoản quốc gia, chỉ số giá tiêu dùng, và các chỉ tiêu kinh tế ngắn hạn khác.

Định kỳ thực hiện các cuộc điều tra thống kê hộ gia đình về chủ đề việc làm, điều kiện sống, nhà ở và sức khỏe.

Thu thập thông tin từ các doanh nghiệp về các đặc trưng của doanh nghiệp. Tham gia hoàn thiện phương pháp thu thập.

Để giảm gánh nặng trả lời, INSEE trích số liệu cho mục đích thống kê từ các tài liệu do các tổ chức khác của chính phủ thu thập. Ví dụ như các tài liệu đăng ký dân sự, bản kê số tiền phải trả của người sử dụng lao động, hoàn thuế thu nhập hàng năm, sổ ghi chép về đóng góp xã hội, bản khai lợi tức để đóng thuế, và hoàn thuế giá trị tăng thêm.

INSEE quản lý danh sách đăng ký kinh doanh doanh nghiệp (SIRENE), đăng ký quốc gia thẻ công dân của các cá nhân (RNIPP), và danh sách bầu cử.

Phân tích

Sử dụng số liệu đã thu thập được, INSEE chuẩn bị các nghiên cứu về nền kinh tế quốc gia; cụ thể là hệ thống sản xuất: các điều kiện kinh tế, phân tích kinh tế cơ bản và cân đối tài chính, phân tích thực trạng và hoạt động của các doanh nghiệp, và phân tích các khu vực hoạt động kinh tế. INSEE đưa ra những kết quả nghiên cứu về xã hội Pháp, bao gồm các hành vi nhân khẩu học (sinh, chết, di cư), giáo dục và đào tạo, việc làm và thất nghiệp, thu nhập và nghèo đói, và điều kiện sống.

Những nghiên cứu này thường được thực hiện theo khu vực địa lý, như phân bố dân số và các hoạt động kinh tế, chuyển nhượng giữa các đơn vị lãnh thổ.

INSEE đưa ra những dự báo rất ngắn hạn về nền kinh tế Pháp. Những dự báo này phát triển và

áp dụng các mô hình kinh tế vĩ mô và nhân khẩu học để góp phần hiểu sâu hơn về những thay đổi về kinh tế và xã hội Pháp ngắn hạn và dài hạn.

Phổ biến thông tin

Các kết quả thống kê do INSEE sản xuất sẵn có trên website www.insee.fr và miễn phí. Một trong số những ưu tiên chính là phổ biến các số liệu thống kê và kết quả nghiên cứu của INSEE.

Các doanh nghiệp, tổ chức chính phủ, cộng đồng địa phương, các nhà nghiên cứu, giáo viên, sinh viên, nhà báo, và công dân đều có thể tiếp cận toàn bộ thông tin kinh tế và xã hội do INSEE sản xuất và dịch vụ thống kê chính thức, theo phạm vi và quy định về bảo mật.

Để tìm được thông tin trên www.insee.fr, INSEE đã chuẩn bị các sản phẩm theo yêu cầu của người sử dụng. Ví dụ như, có thể biên soạn các bảng biểu, chiết suất số liệu riêng.

Điều phối hoạt động thống kê

Phần lớn các bộ/ngành thực hiện các hoạt động thống kê trong phạm vi chuyên ngành của họ. Thẩm quyền của INSEE là điều phối các hoạt động thống kê của các bộ/ngành:

- Thực hiện chức năng hành chính của Hội đồng quốc gia về thông tin thống kê. Hội đồng sẽ đưa ra những đánh giá chương trình của các cơ quan thống kê, tăng cường tiêu chuẩn chất lượng về điều tra, và giám sát việc thực hiện các quy định thống kê liên quan đến các lĩnh vực, tuân thủ bảo mật thống kê và trả lời đối với các cuộc điều tra bắt buộc.

- Đào tạo cán bộ quản lý dịch vụ thống kê chính thức/nhà nước và quản lý công việc của họ.

- Giám sát các công cụ đo lường để đảm bảo tính thống nhất của thông tin thống kê: quản lý đăng ký cá nhân và doanh nghiệp; phù hợp với các tổ chức quốc tế, tham gia vào việc xác định các khái niệm và khuôn khổ tính toán, và chuẩn bị các bảng phân loại thống kê.

- Phát triển các công cụ trao đổi thông tin về dịch vụ thống kê nhà nước/chính thức và phần đầu tư vào dịch vụ.

⁽⁶⁾ Năm 2007 cán bộ công chức của INSEE tương ứng các loại A, B, C là 1623, 2133 và 2344 (tổng số 6100 người)

⁽⁷⁾ Tỷ lệ phần trăm tương ứng 37%, 15%, 11%, 5%, và 32% (số liệu năm 2006).

- Tạo các điều kiện thúc đẩy mối quan hệ với các công ty kinh doanh.

- Duy trì cổng thông tin nhà nước, cho phép truy cập trực tuyến thông tin thống kê công bố của tất cả các cơ quan thống kê bộ/ngành.

Đào tạo và nghiên cứu

Thông qua nhóm các trường kinh tế và thống kê quốc gia (Groupe des Écoles Nationales d'Économie et de Statistique: GENES), INSEE đào tạo cho các chuyên gia về thống kê, kinh tế và xử lý thông tin. Nghiên cứu sinh các trường đào tạo của INSEE được tìm kiếm từ các doanh nghiệp, các tổ chức chính phủ, và các tổ chức công.

Hai lĩnh vực chủ yếu INSEE thực hiện nghiên cứu là mô hình kinh tế và phương pháp thống kê.

Nhóm các trường kinh tế và thống kê quốc gia GENES thống nhất đào tạo cao học và các hoạt động nghiên cứu, bao gồm:

- Hai trường đào tạo có tuyển chọn: Trường thống kê và quản lý kinh tế quốc gia (ENSAE) và Trường thống kê và phân tích thông tin quốc gia (ENSAI)

- Trung tâm nghiên cứu kinh tế và thống kê (CREST)

- Trung tâm giáo dục thường xuyên (CEPE).

Xây dựng không gian thống kê quốc tế

Hàng ngày INSEE đều có các hoạt động với Tổ chức thống kê Châu Âu (EuroSta) và các đối tác thuộc Liên minh châu Âu (EU). Vì vậy INSEE giúp cho việc xây dựng không gian thống kê quốc tế của EU. Là một phần của nhiệm vụ này, INSEE được tham gia vào việc dự thảo các quy định thống kê và tuân thủ nguyên tắc hỗ trợ - trong việc sản xuất số liệu thống kê Châu Âu.

Trong môi trường quốc tế, INSEE tham gia vào hoạt động thống kê của Liên hợp Quốc (UN), Quỹ Tiền tệ quốc tế (IMF), Tổ chức hợp tác và phát triển kinh tế (OECD) và Ngân hàng thế giới.

Theo các điều khoản thỏa thuận hợp tác song phương và đa phương, INSEE đề nghị trợ giúp các tổ chức thống kê nước ngoài và giúp đào tạo cán bộ thống kê ở các nước đang phát triển, cũng như các nước chuyển đổi sang nền kinh tế thị trường. Những chương trình hành động này cam kết về chuyên gia

với các tổ chức quốc gia và quốc tế, đặc biệt là EU và EuroSta.

Trung tâm đào tạo CEFIL của INSEE ở Libourne, tổ chức các cuộc hội thảo và hội nghị cho các nhà thống kê và kinh tế đến từ nước ngoài.

2. Cơ quan thống kê khu vực

INSEE có 24 cơ quan thống kê khu vực, tham gia vào mọi hoạt động của INSEE. Các cơ quan thống kê khu vực đóng vai trò là cấp cơ sở cho hoạt động thu thập thông tin, các đơn vị thực hiện nghiên cứu, và phổ biến thông tin thống kê kinh tế và xã hội cấp khu vực. Mạng lưới cơ quan thống kê khu vực này có đặc quyền trong việc thu thập và xử lý số liệu khu vực, cũng như việc đăng ký và đáp ứng đầy đủ yêu cầu của lãnh đạo địa phương.

Mỗi cơ quan thống kê khu vực có 3 phòng:

- Phòng thống kê
- Phòng nghiên cứu và phổ biến thông tin
- Phòng quản lý nguồn.

Ba chức năng của các cơ quan thống kê khu vực:

- Thu thập số liệu thống kê địa phương thông qua các cuộc điều tra hoặc sử dụng từ nguồn số liệu đăng ký hành chính;

- Thực hiện các phân tích và nghiên cứu thống kê về dân số học và kinh tế, ở cấp khu vực hoặc địa phương: như đánh giá tổng quan kinh tế hoặc dân số, nhưng trong trường hợp có thể cần phải phân tích sâu hơn về chính sách địa phương cụ thể, như hợp đồng dài hạn với khu vực quốc gia hoặc các dự án quy hoạch thành phố;

- Phổ biến thông tin thống kê cho mọi đối tượng sử dụng.

Nhiệm vụ

- Sản xuất số liệu thống kê trong khu vực

- Nghiên cứu và phổ biến thông tin trong khu vực

- Quan hệ với các chính quyền địa phương.

Sản xuất các số liệu thống kê trong khu vực

Sản xuất các số liệu thống kê do các phòng thống kê khu vực thực hiện về bản chất là sản xuất số liệu thống kê quốc gia do thống kê trung ương xác định, nhưng cũng bao gồm cả việc sản xuất số liệu thống kê của địa phương.

Một số lượng xác định các hoạt động được thực hiện ở tất cả các phòng thống kê khu vực, ví dụ như tổng điều tra dân số.

Các hoạt động khác chỉ do một số phòng thống kê khu vực thực hiện, với phạm vi rộng hơn khu vực của họ. Trong các trường hợp như, về “tình trạng công dân” (được nhóm lại thành 8 khu vực rộng hơn), “giá bán lẻ” (7 khu vực) và đăng ký danh mục danh bạ⁽⁶⁾ (10 khu vực).

Một phòng thống kê khu vực có thể thực hiện các cuộc điều tra địa phương về hộ gia đình/về công ty, hoặc đối với các cuộc điều tra quốc gia mở rộng hơn (tăng quy mô mẫu để có tính đại diện cho khu vực hoặc địa phương tốt hơn), hoặc sử dụng hồ sơ quản lý hành chính sẵn có ở địa phương phương để phân tích các lĩnh vực cụ thể cẩn thận hơn. Những hoạt động này thường được thực hiện với sự cộng tác và sử dụng kinh phí bên ngoài.

Nghiên cứu và phổ biến thông tin trong khu vực

Trong nghiên cứu, các phòng thống kê khu vực tham gia vào việc cung cấp và yêu cầu. Thứ nhất, các phòng thống kê khu vực phải đánh giá dữ liệu sẵn có trong khu vực của họ và làm cho nó có thể sử dụng công khai, và tiếp theo phải đáp ứng được yêu cầu của các nhà hoạt động công trong khu vực.

Các sản phẩm phòng thống kê khu vực phổ biến là những xuất bản phẩm, các kết quả nghiên cứu hoặc các sản phẩm điện tử, nhưng họ cũng có thể phân tích số liệu theo yêu cầu của khách hàng. Những thông tin này được phổ biến trực tuyến nhiều hơn qua Internet. Các phòng thống kê khu vực phổ biến các sản phẩm của họ, theo những quy định thống nhất chung, trên các trang khu vực của website insee.fr.

Trong khi mỗi văn phòng thống kê khu vực có mức độ tự trị nhất định liên quan đến hành động khu vực, thì cũng có phối hợp toàn bộ các hoạt động thống kê để tạo lợi thế về đầu tư thực hiện. Mạng lưới phối hợp này do Ban hành động khu vực thực hiện tại Trụ sở chính của INSEE. Các hoạt động dịch

vụ của INSEE tạo cơ hội cho các nhà hoạt động khu vực trên cơ sở “tạo cơ hội rõ ràng cho các khu vực” đưa ra các sản phẩm được bổ sung bằng những nghiên cứu sâu. Cổng thông tin của “Các phòng thống kê khu vực” có phần mô tả các sản phẩm khu vực mà INSEE cung cấp.

Quan hệ với các chính quyền địa phương

Cơ quan thống kê khu vực là một thành phần của nhóm “Quản lý công và phát triển kinh tế” đứng đầu là tổ chức tài chính công khu vực, đáp ứng yêu cầu của các bộ/ngành trong việc cung cấp số liệu và các nghiên cứu thống kê.

Các tổ chức chính quyền địa phương (vùng, khu vực, cộng đồng) và các nhà hoạt động trong khu vực công khác là những tổ chức, cá nhân đưa ra yêu cầu về thông tin thống kê và khi cần thì hoạt động như một đối tác.

Mọi cơ quan quyền lực địa phương đều có thể tham gia thực hiện dịch vụ của INSEE, cũng như các ban/ngành quản lý nhà nước khác. Khi có những sự hợp tác, các quan quyền lực địa phương có thể tham gia thực hiện điều tra, hợp tác trong các nghiên cứu hoặc xuất bản ấn phẩm.

3. Cơ quan thống kê bộ/ngành (SSM)

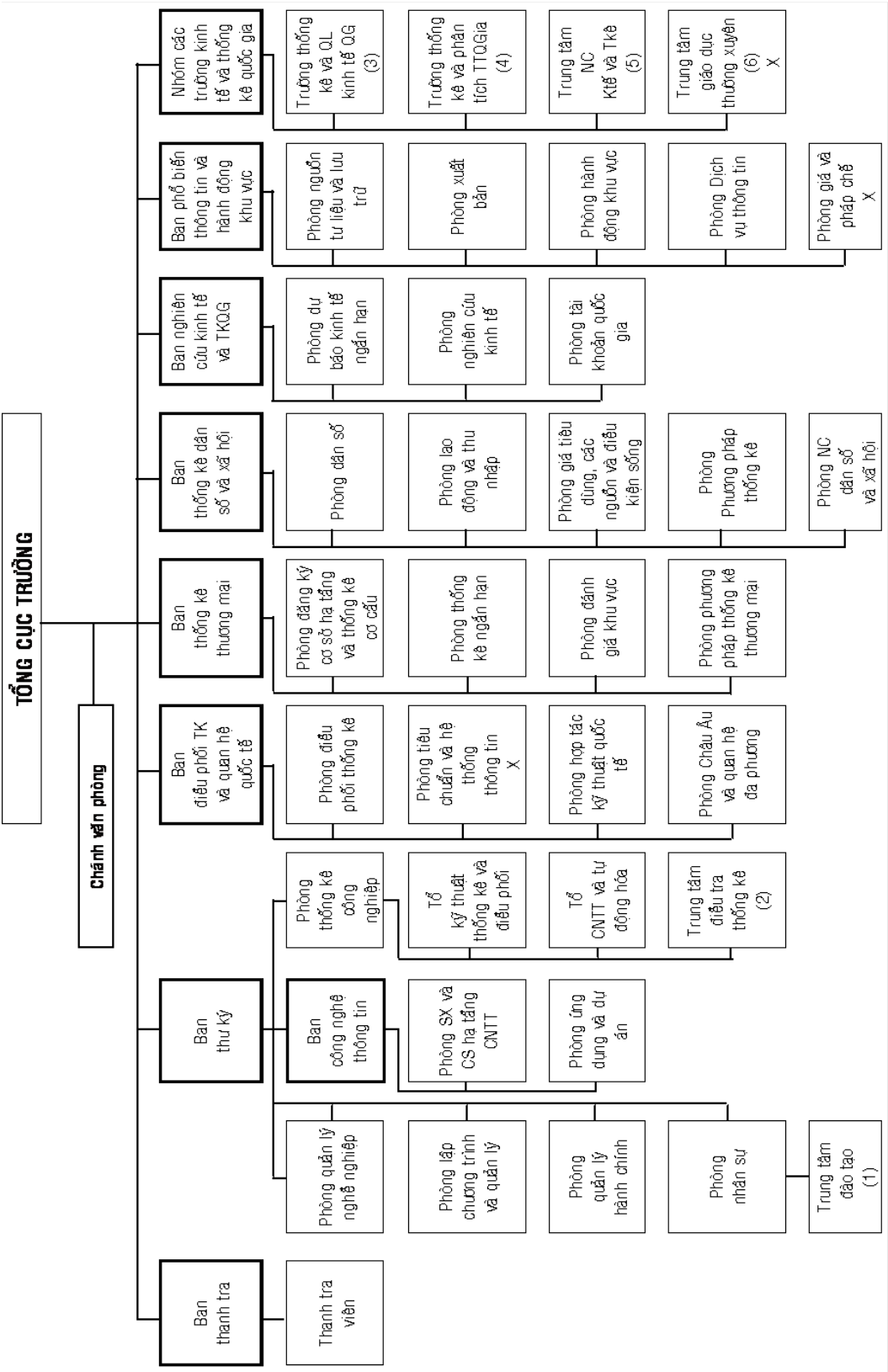
Sắc lệnh số 2005-333 ban hành ngày 7 tháng 4 năm 2005, về Hội đồng thống kê quốc gia và Ủy ban bảo mật thống kê tuyên bố “các tổ chức sản xuất là các thực thể: INSEE và các cơ quan thống kê bộ ngành; các ban của chính phủ; các tổ chức thuộc khu vực công và các tổ chức có sở hữu của các thực thể thuộc khu vực công chiếm phần chủ yếu; các tổ chức tư nhân được giao nhiệm vụ thực hiện dịch vụ công, thu thập hoặc phân tích số liệu kinh tế và xã hội; và các tổ chức thuộc khu vực tư nhân thu thập và phân tích số liệu kinh tế và xã hội được chính phủ hỗ trợ kinh phí hoặc theo thỏa thuận với các thực thể thuộc khu vực công”... ■

Nguồn:

Các tài liệu về INSEE và Thống kê chính thức insee.fr/en/insee-statistique-publique/default.asp?

⁽⁶⁾ Đề tài năm 2000 “Xây dựng danh mục Doanh nghiệp Việt Nam cho công tác thống kê”. Chủ nhiệm Tạ Văn Toàn, Vụ Phương pháp chế độ - Tổng cục thống kê (http://rnd.vista.gov.vn:9000/kqnc/kq_chitiet_du.asp?id=39639)

Tổng cục Thống kê và Nghiên cứu kinh tế quốc gia (INSEE)



(1) Trung tâm đào tạo Liboume
(2) Trung tâm điều tra thống kê ở Caen